SISTEM MULTIMEDIA MANUAL DE UTILIZARE V1.0

STELLANTIS

ROMÂNĂ

www.stellantisinfotainment.com

Cuprins

INTRODUCERE ..... . - 3 -

SFATURI, CONTROALE ȘI INFORMAȚII GENERALE ..... - 4 -

FUNCȚIE GENERALĂ ..... - 8 -

INFORMAȚII GENERALE ..... - 13 -

MODUL RADIO ..... - 14 -

MODUL MEDIA ..... - 17 -

MOD TELEFON ..... - 21 -

ANDROID AUTO și APPLE CARPLAY ..... - 32 -

MOD RVC ..... - 35 -

SETĂRI ..... - 36 -

OMOLOGAREA ..... - 46 -

ALTĂ OMOLOGARE REF. ..... - 48 -

VALORI TEHNICE ..... - 49 -

INTRODUCERE

Sistemul audio din mașină este conceput pentru a se potrivi cu caracteristicile cabinei pasagerilor și, în special, cu aspectul panoului frontal.

Instrucțiunile de utilizare sunt prezentate mai jos; vă recomandăm să le citiți cu atenție și să le păstrați întotdeauna la îndemână (de exemplu, în torpedou).

Sistemul de informare și divertisment este instalat pentru a oferi șoferului și pasagerului acces ușor. Comenzile pot fi localizare rapid de pe afișajul grafic din față, făcând dispozitivul ușor de utilizat.

Pentru a spori protecția împotriva furtului, sistemul are un sistem de protecție, care permite utilizarea doar pe vehiculul pe care a fost montat inițial.

SFATURI, CONTROALE ȘI INFORMAȚII GENERALE

SIGURANȚA RUTIERĂ
Aflați cum să utilizați diferitele funcții ale sistemului înainte de a porni vehiculul. Citiți cu atenție instrucțiunile pentru sistem înainte de utilizare.

AVERTISMENT
Poate fi periculos să conduceți atunci când volumul este prea mare. Reglați volumul astfel încât zgomotele de fundal să poată fi auzite în continuare (de exemplu, claxoane, sirene de ambulanță etc.)

CONDIȚII DE RECEPȚIE
Condițiile de recepție se schimbă constant în timpul condusului. Recepția poate fi întreruptă de prezența munților, clădirilor sau podurilor, mai ales atunci când sunteți departe de emițător.

ATENȚIE
Anunțurile de trafic și anunțurile DAB sunt redate la un volum mai mare decât nivelul volumului activ.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Respectați următoarele măsuri de precauție pentru a vă asigura că sistemul este pe deplin operațional:

- afișajul este sensibil la zgârieturi, lichide și detergenți. Ecranul nu trebuie să intre în contact cu obiecte ascuțite sau rigide care i-ar putea deteriora suprafața. Nu apăsați pe afișaj atunci când îl curățați;
- împiedicați orice lichid să pătrundă în sistem: acesta ar putea fi deteriorat iremediabil.

IMPORTANT
Curățați panoul frontal și afișajul numai cu o cârpă moale, curată, uscată și antistatică. Produsele de curățare și lustruire pot deteriora suprafața. Nu utilizați alcool sau produse similare pentru a curăța panoul sau afișajul și asigurați-vă că sistemul se află în modul OFF în timpul operațiunilor de curățare.

DISPOZITIVE MULTIMEDIA: FIȘIERE ȘI FORMATE AUDIO ACCEPTATE

Pentru sursele de stick-uri de memorie (USB) și playere media portabile (iPod), sistemul poate reda fișiere cu următoarele extensii și formate:

- .mp3 (8 – 320 kb/s)
- .wma (8 – 320 kb/s)
- .wav
- .flac
- .alac

- .ogg
- .m4a

Pentru toate sursele (USB, iPod și Bluetooth®), sistemul poate reda, de asemenea, următoarele formate Playlist:

- .m3u
- .pls
- .wpl

Pentru sursele USB, sistemul poate reda videoclipuri cu următoarele extensii și formate:

- .mp4
- .dat
- .avi
- .m4v
- .mov
- .mkv

Pentru sursele USB, sistemul poate afișa imagini cu următoarele extensii și formate:

- .jpeg
- .jpg
- .png

Tip de date	Limitarea dimensiunii maxime a fișierului
Imagine	32 MB
Video	4 GB
Audio	256 MB

AVERTISMENT
Conduceți ÎNTOTDEAUNA în siguranță cu mâinile pe volan. Sunteți pe deplin responsabil și vă asumați toate riscurile legate de utilizarea funcțiilor sistemului multimedia din acest autovehicul. Utilizați sistemul multimedia numai atunci când puteți face acest lucru în condiții de siguranță. În caz contrar, se poate produce un accident soldat cu vătămări grave sau chiar mortale.

NOTĂ: Nu contează dacă sufixele sunt scrise cu litere mari sau mici. Pentru sursele USB, sistemul poate vizualiza imagini cu următoarele extensii și formate:

- .JPEG
- .JPG
- .PNG

NOTĂ: Sistemul acceptă dispozitive USB formatate FAT16, FAT32, ex FAT. Sistemul nu acceptă dispozitive cu o capacitate mai mare de 128 GB.

FUNCȚIE GENERALĂ

COMENZI PE PANOUL FRONTAL

TABEL REZUMAT PANOU DE COMANDĂ FRONTAL

Buton	Funcții	Mod
	Merge la ultima sursă activă FM/AM/DAB	Apăsare scurtă a butonului
	Merge la Player_Main și comută Sursă media (USB/iPod/Bluetooth® audio)	Apăsare scurtă a butonului
	Activare/dezactivare afișaj	Apăsare scurtă a butonului
	Comutați la interfața telefonului (Dacă CP sau AA sunt conectate, comută la CarPlay_Phone sau AndroidAuto_Phone)	Apăsare scurtă a butonului
HOME	Comutați la meniul principal și pornire	Apăsare scurtă a butonului
	Oprire	Apăsare lungă a butonului
	Reglarea volumului	Rotire la stânga/dreapta a butonului
	Confirmarea opțiunii afișate	Apăsare scurtă a butonului
	Căutare manuală post de radio / Modificare selecție sus și jos în Răsfoire	Rotire la stânga/dreapta a butonului

TABEL RECAPITULATIV AL BUTOANELOR AFIȘATE

Buton grafic	Funcție	Mod
Radio	Acces la meniul Radio	Apăsați butonul grafic
Media	Acces la meniul Media	Apăsați butonul grafic
Telefon	Acces la meniul Telefon	Apăsați butonul grafic
Apple CarPlay	Acces la meniul CarPlay	Apăsați butonul grafic
Dispozitive	Acces la meniul Dispozitive	Apăsați butonul grafic
RVC	Acces la camera de vedere din spate	Apăsați butonul grafic
Setări	Acces la meniul Setări	Apăsați butonul grafic
Android Auto	Acces la meniul Android Auto	Apăsați butonul grafic

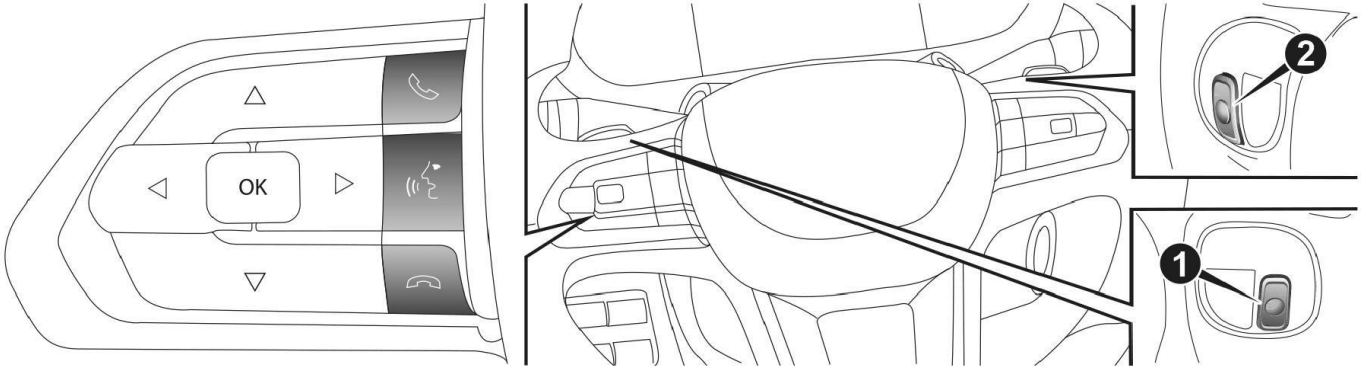
COMENZI PE VOLAN

Comenzile pentru funcțiile principale ale sistemului sunt prezente pe volan pentru a facilita controlul.
Activarea funcției selectate este controlată, în unele cazuri, de cât timp este apăsat butonul (apăsare scurtă sau lungă), așa cum este descris în tabelul de mai jos.

TABEL RECAPITULATIV COMENZI PE VOLAN

Buton	Funcții	Mod
	Acceptarea apelului primit	Apăsare scurtă a butonului
	Activarea asistenței Siri sau Google	Apăsare scurtă a butonului
	Interacțiunea cu Siri, Apple CarPlay și Android Auto	Apăsare lungă a butonului
	Respingerea apelului primit Încheierea apelului în curs	Apăsare scurtă a butonului

COMENZI ÎN SPATELE VOLANULUI



Butoane	Funcții	Mod
Butoane 1 (pe partea stângă a volanului)		
Butonul superior	Căutați următorul post de radio sau selectați următoarea piesă media disponibilă.	Apăsare scurtă a butonului
	Scanați frecvențele mai mari până la eliberare/derulare rapidă înainte a piesei media.	Apăsare lungă a butonului
Buton central	Cu fiecare apăsare derulează prin surse DAB, FM, AM, Bluetooth® audio, USB.	Apăsare scurtă sau lungă a butonului

Buton inferior	Căutați post de radio anterior sau selectați piesa media anterioară disponibilă.	Apăsare scurtă a butonului
	Scanați frecvențele mai mici până la eliberare/derulare înapoi a piesei media.	Apăsare lungă a butonului
Butoane 2 (pe partea dreaptă a volanului)		
Butonul superior	Creșterea volumului cu o unitate	Apăsare scurtă a butonului
	Creșterea rapidă a volumului	Apăsare lungă a butonului
Buton central	Activarea/dezactivarea funcției Dezactivare sunet	Apăsare scurtă sau lungă a butonului
Buton inferior	Scăderea volumului cu o unitate	Apăsare scurtă a butonului
	Scădere rapidă a volumului	Apăsare lungă a butonului

INFORMAȚII GENERALE

PORNIREA/OPRIREA SISTEMULUI

Sistemul este pornit/oprit prin apăsarea butonului/butonului rotativ HOME.

Rotiți butonul/butonul rotativ în sens orar pentru a mări volumul radioului sau antiorar pentru a-l micșora. Comanda electronică de reglare a volumului se rotește continuu (360°) în ambele direcții, fără poziții de oprire.

ECRAN PAROLĂ

Când sistemul este pornit pentru prima dată după detașarea și atașarea bateriei, radioul va afișa „Parolă” dacă este necesar și pe ecran va apărea o tastatură pentru a introduce codul secret. Codul este dat împreună cu radioul, imprimat pe un card de cod.

Codul secret este format din patru cifre de la 0 la 9: După introducerea celei de-a patra cifre, apăsați butonul „OK” de pe ecran, sistemul va începe să funcționeze dacă parola introdusă este corectă.

Dacă este introdusă o parolă incorectă, sistemul afișează mesajul „Parolă greșită! Așteptați să expire timpul pentru a încerca din nou.” pe ecran pentru a informa utilizatorul că trebuie introdusă parola corectă. Fiecare încercare nereușită crește timpul de așteptare pentru o încercare nouă.

Odată ce mesajul dispare de pe ecran, este posibil să începeți să aplicați din nou procedura de introducere a parolei.

INFORMAȚII AFIȘATE

Radio, telefon, media, RVC, Apple CarPlay, Setări, Android Auto și Dispozitive sunt prezentate pe pagina de pornire.

MODUL RADIO

DESCRIERE GENERALĂ

Apăsați butonul Radio de pe ecran sau butonul capacitiv pentru a accesa modul radio și a comuta la banda AM, FM și DAB.

Volum și dezactivare sunet

• Rotiți butonul rotativ pentru a regla volumul. Când sistemul audio este pornit, sunetul va fi setat la nivelul de volum implicit dacă volumul a fost prea mare.

• Apăsați butonul Dezactivare sunet pentru a dezactiva sunetul sistemului. Apăsați din nou butonul Dezactivare sunet pentru a activa sunetul sistemului.

Informații afișate

După selectarea postului de radio dorit, pe afișaj sunt afișate următoarele informații:

FM

AM

DAB

În partea de sus: Este afișată lista posturilor de radio stocate (presetate); postul în curs de redare este evidențiat.

În centru: Este afișat numele postului ascultat și sunt afișate următoarele butoane;

- ⏮ / ⏭: Căutarea postului de radio valid anterior/următor sau apăsarea butoanelor superior și inferior din spatele părții stângi a volanului.

- ⠿: reglarea manuală a postului de radio pentru benzile FM și AM.

În partea de jos: Afișarea următoarelor butoane:

- Sunt afișate butoanele „FM/AM”, „AM/DAB” și „DAB/FM” pentru a selecta banda de frecvență dorită.
- „Răsfoire”: Lista posturilor DAB disponibile.
- „Posturi”: Lista posturilor de radio FM disponibile.
- „Info”: Informații suplimentare despre sursa FM și DAB care este ascultată.
- „Audio”: Acces la ecranul „Setări audio”. Pentru detalii, consultați Setări/Setări audio.

MENIU RĂSFOIRE

Lista de răsfoire pentru sursa DAB include toate posturile, genuri și ansamblu.

Funcția ABC este utilizată pentru a găsi cu ușurință suportul media solicitat la fiecare listă de răsfoire.

NOTĂ Meniul de răsfoire poate fi accesat și prin apăsarea scurtă a butonului Reglare-Derulare ⊙ din meniul principal Radio.

Funcția de căutare este alcătuită din litere mari, cifre și alte caractere. Apăsați butonul ← de pe ecran pentru a reveni la meniul Răsfoire.

MENIU POSTURI DE RADIO

Această opțiune permite utilizatorului să vadă lista posturilor de radio.

Puteți utiliza butonul pentru a reîmprospăta lista.

Apăsați butonul ← sau butonul capacitiv pentru a reveni la meniul principal Radio.

MENIU INFORMAȚII

Această opțiune permite utilizatorului să acceseze informații detaliate din această opțiune.

Setarea preselecțiilor

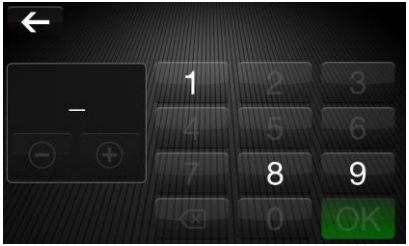
Preselecțiile sunt disponibile pentru toate modurile radio. Pentru a memora postul de radio curent, apăsați și mențineți apăsat butonul corespunzător preselecției dorite până când postul de radio dorit este salvat.

Reglarea postului de radio

Apăsați pictograma pentru a deschide meniul Reglare directă. Tastatura grafică de pe afișaj este utilizată pentru a introduce frecvența postului de radio. În acest meniu, utilizați butoanele și pentru a regla cu precizie frecvența.

După introducerea frecvenței dorite, apăsați OK pentru a confirma.

Apăsați pentru a șterge un număr înainte de a trimite frecvența introdusă apăsând OK.



Apăsați butonul ← sau butonul capacitiv de pe ecran pentru a reveni la meniul radio.

MODUL MEDIA

DESCRIERE GENERALĂ

Apăsați butonul „Media” de pe ecran sau butonul capacitiv ♫ pentru a selecta sursa audio dorită disponibilă: USB și Bluetooth®.
După selectarea modului Media, pe afișaj sunt afișate următoarele informații:

USB

Bluetooth®

În centru: Informații privind piesa redată și următoarele butoane grafice:

- Urmăriți progresul și durata.
- „Buton de amestecare”: Apăsați ⤮ pentru a reda piesele într-o ordine aleatorie. Apăsați din nou pentru a dezactiva această funcție. Pictograma ⇄ trebuie să fie văzută atunci când funcția de amestecare este dezactivată.
- ⏮ / ⏭ : Selectarea piesei anterioare/următoare care poate fi o piesă, un videoclip, o imagine sau apăsați butoanele superior și inferior din spatele părții stângi a volanului. Pentru derularea rapidă înainte sau înapoi, apăsați și mențineți apăsate butoanele anterior/următor sau apăsați și mențineți apăsate butoanele superior și inferior din spatele părții stângi a volanului.
- ▶/ ❚❚ : Redare/pauză piesa în curs de redare.
- „Buton Repetare”: pentru a repeta piesa în curs de redare. Există 3 moduri: Apăsați pictograma 🔁 pentru „Repetare una” pentru a reda automat pista curentă atunci când pista este

finalizată. Apăsați pictograma pentru „Repetare toate” pentru a reda automat toate piesele. Apăsați pictograma pentru „Repetare oprită” pentru a dezactiva funcția de repetare. Starea implicită este Repetare oprită.

În partea de jos: Afișarea următoarelor butoane grafice:

- „Răsfoire”: Pentru o sursă USB, deschideți navigarea.
- „Surse”: Lista surselor media.
- „Info”: Informații suplimentare despre melodia cântată.
- „Audio”: Acces la ecranul „Setări audio”. Pentru detalii, consultați Setări/Setări audio.

MENIU RĂSFOIRE

Lista de răsfoire pentru sursa USB include Toate piesele, Artiști, Albume, Genuri, Liste red, Video, Imagini și Foldere.

Funcția ABC este utilizată pentru a găsi cu ușurință suportul media solicitat la fiecare listă de răsfoire.

NOTĂ Accesarea meniului de răsfoire este posibilă printr-o apăsare scurtă a butonului Reglare-Derulare din meniul principal Media.

Funcția de căutare este alcătuită din litere mari, cifre și alte caractere. Apăsați butonul ← sau butonul capacitiv de pe ecran pentru a reveni la meniul media.

MENIU SURSE

Ca orientare, meniul include următoarele elemente:

- USB
- Bluetooth® Audio
- Android Auto

- Apple CarPlay

Sursă USB

Pentru a activa modul USB/iPod, introduceți dispozitivul corespunzător (memorie USB sau iPod) în portul USB prezent pe radio. Când un dispozitiv USB este introdus cu radioul pornit, acesta începe să redea piesele de pe dispozitiv dacă opțiunea „Redare automată” este setată la ACTIVAT în meniul „Setări/Generale”.

NOTĂ Radioul poate modifica piesa redată prin modificarea numelui dispozitivului în setările Bluetooth® ale telefonului (dacă este cazul) dacă dispozitivul este conectat prin USB după conexiunea Bluetooth®.

Împerecherea unui telefon mobil

Modul Bluetooth® Streaming Audio este activat prin împerecherea unui dispozitiv Bluetooth®, care conține muzică, cu sistemul multimedia. Înainte de a continua, dispozitivul Bluetooth® trebuie să fie împerecheat cu sistemul multimedia.

NOTĂ Consultați procedura de împerechere din secțiunea Mod telefon pentru detalii despre modul de împerechere a unui telefon prin Bluetooth®

Pentru a accesa modul Bluetooth® , apăsați butonul „Sursă” din meniul Media din pagina principală, apoi selectați Bluetooth® Audio.

Sursă Bluetooth®

Acest mod este activat prin împerecherea unui dispozitiv Bluetooth® care conține piese muzicale cu sistemul.

Împerecherea unui dispozitiv audio Bluetooth®

Pentru a împerechea dispozitivul audio Bluetooth®, procedați după cum urmează:

- Activați funcția Bluetooth® pe dispozitiv.
- Apăsați pe butonul „Media” de pe dispozitiv, apoi pe butonul „Surse”.
- Selectați sursa Bluetooth® Audio.
- Apăsați butonul ⊕ din meniul Listă de dispozitive.
- Căutați ABC_XYZ pe dispozitivul audio Bluetooth® (în timpul etapei de asociere este afișat un ecran care arată numele

dispozitivului cu un număr de patru cifre)

NOTĂ Numele dispozitivului „ABC_XYZ” este doar un nume provizoriu și va fi înlocuit cu un nume în funcție de marca vehiculului.

NOTĂ Numărul de patru cifre prezentat în figura de mai sus este arbitrar și poate diferi de la un dispozitiv la altul.

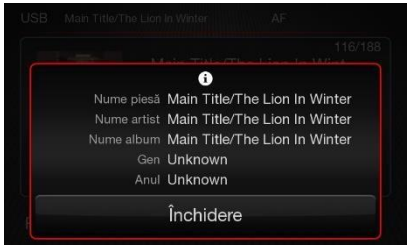
- La solicitarea dispozitivului audio, introduceți codul PIN afișat pe afișajul sistemului sau confirmați pe dispozitiv codul PIN afișat.

NOTĂ Un dispozitiv audio poate fi, de asemenea, asociat prin apăsarea butonului Telefon sau a butonului capacitiv al și prin selectarea „Telefoane”.

AVERTISMENT
Dacă se pierde conexiunea Bluetooth® dintre telefonul mobil și sistem, consultați manualul telefonului mobil.

MENIU INFORMAȚII

Apăsați butonul grafic „Info” pentru a afișa informațiile despre piesa curentă. Apăsați butonul grafic „Închidere” sau butonul capacitiv de pe afișaj pentru a reveni la meniul media.



MOD TELEFON

DESCRIERE GENERALĂ

Apăsați butonul Telefon de pe ecranul principal sau butonul capacitiv , pentru a intra în telefon. Acest mod poate fi utilizat pentru:

- Formarea numărului de telefon (utilizând tastatura grafică de pe afișaj).
- Afișați și apelați contactele din agenda telefonică a telefonului mobil.
- Afișați și apelați contactele din registrele apelurilor anterioare.
- Împerecheați până la 5 telefoane/dispozitive audio pentru a face accesul și conectarea mai ușoare și mai rapide.
- Transferați apelurile de la sistem la telefonul mobil și invers și dezactivați sunetul microfonului pentru conversații private.

Împerecherea unui telefon mobil prin Bluetooth®

Procedura de împerechere pentru un telefon mobil este descrisă mai jos. Consultați întotdeauna manualul pentru telefonul mobil în orice caz. Pentru a împerechea telefonul mobil, procedați după cum urmează:

- activați funcția Bluetooth® de pe telefonul mobil.
- apăsați butonul grafic „Telefoane” de pe afișaj
- dacă niciun telefon nu este încă asociat cu sistemul, pe afișaj apare un ecran dedicat.
- accesați „Telefoane” și apăsați butonul ⊕ pentru a începe procedura de asociere, apoi căutați dispozitivul pe telefonul mobil.

Căutați ABC_XYZ pe telefonul mobil (în timpul etapei de asociere este afișat un ecran care arată progresul operațiunii)

AVERTISMENT

Efectuați această operațiune numai cu vehiculul în staționare și în condiții de siguranță.
Această funcție este dezactivată atunci când mașina este în mișcare. De asemenea, asigurați-vă că Apple CarPlay/Android Auto nu este activ pe telefon.

NOTĂ Numele dispozitivului „ABC_XYZ" este doar un nume provizoriu și va fi înlocuit cu un nume în funcție de marca vehiculului.

NOTĂ Numărul de patru cifre prezentat în figura de mai sus este arbitrar și poate diferi de la un dispozitiv la altul.

- când vi se solicită de către telefonul mobil, utilizați tastatura acestuia pentru a introduce codul PIN care apare pe afișajul sistemului sau confirmați pe telefonul mobil codul PIN afișat.
- în timpul etapei de împerechere, pe afișaj apare un ecran care arată progresul operațiunii.

Pentru smartphone-urile Android; dacă opțiunea de a activa automat Android Auto (a se vedea Setări/General/Android Auto), dispozitivele stabilesc o conexiune Wi-Fi paralelă cu smartphone-ul utilizatorului și aplicația Android Auto pornește automat odată ce această conexiune este stabilită cu succes. Odată ce conexiunea Android Auto este stabilită, puteți

efectua apelurile telefonice numai prin interfața Android Auto.
Pentru utilizatorii Apple, apare un mesaj pop-up în timpul stabilirii conexiunii Bluetooth®, care întreabă utilizatorul dacă dorește să activeze CarPlay sau nu.

NOTĂ Pentru a dezactiva Android Auto, consultați secțiunea „Dezactivarea Android Auto”.
NOTĂ Sistemul multimedia se va reconecta automat la un telefon deja împerecheat în raza de acțiune în cazul în care funcția Bluetooth® este activată pe telefon. Android Auto sau Apple CarPlay vor fi, de asemenea, pornite automat dacă se stabilește o conexiune corectă într-o sesiune anterioară
NOTĂ Pentru a asigura funcționarea corectă după actualizarea software-ului telefonului, se recomandă eliminarea telefonului din lista de dispozitive conectate la radio, ștergerea împerecherii anterioare din sistem și din lista de dispozitive Bluetooth® de pe telefon și realizarea unei noi împerecheri.
NOTĂ Asistentul vocal poate fi utilizat numai atunci când se utilizează modul media. Nu funcționează atunci când sursa radio este utilizată chiar și atunci când telefonul este conectat la dispozitivul multimedia prin Bluetooth®.

După împerecherea telefonului mobil, pe afișaj sunt afișate următoarele informații:
În centru:

- Este afișat numele telefonului mobil/dispozitivului audio conectat și numele furnizorului de servicii de telefonie mobilă.
- Butonul „Apel invers” care permite utilizatorului să apeleze ultimul număr format pe telefonul mobil (consultați funcțiile de apel telefonic/apel invers)

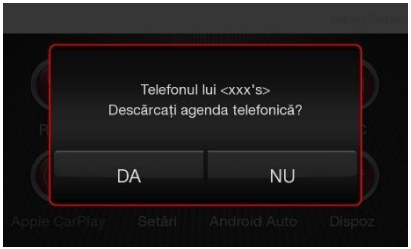
În partea de jos: Afișarea următoarelor butoane grafice:

- „Apeluri recente”: Lista apelurilor recente efectuate cu telefonul mobil conectat dacă agenda telefonică este importată (consultați secțiunea Importarea agendei telefonice).
- „Contacte”: Lista de contacte a telefonului mobil conectat dacă agenda telefonică este importată (consultați secțiunea Importarea agendei telefonice).
- „Tastatură”: Interfață care permite utilizatorului să introducă manual numărul de apelat (consultați Funcțiile apelului telefonic/Formarea numărului de telefon utilizând „tastatura”).
- „Telefoane”: Lista dispozitivelor conectate la sistemul multimedia.

Importul agendei telefonice (contacte și apeluri recente)

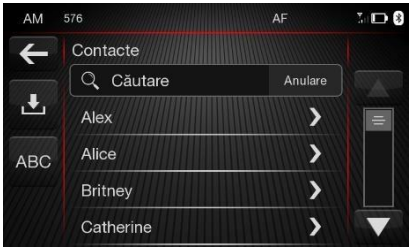
Dacă telefonul mobil este capabil să transfere date prin Bluetooth® și dacă conexiunea automată Android Auto este **dezactivată** din meniul de setări (Setări/General/Android Auto); în timpul procesului de asociere va apărea un mesaj pop-up care solicită utilizatorului să descarce agenda telefonică de pe telefon:

- Răspundeți cu „DA” pentru a importa lista de contacte și apelurile recente în sistem.
- Răspundeți cu „NU” pentru a refuza importul de date. Este posibil să se importe aceste date mai târziu.



Un număr maxim de 3000 de contacte pot fi descărcate și actualizate pentru fiecare telefon mobil conectat.

Poate fi accesată numai agenda telefonică a telefonului mobil conectat în prezent la sistem.



Dacă agenda telefonului mobil împerecheat nu este deja importată, aceasta poate fi descărcată apăsând butonul .

Apăsați butonul ABC pentru a lista contactele din agenda telefonică cu prima literă aleasă din meniul tastaturii.

NOTĂ Lista de contacte poate fi accesată și prin apăsarea scurtă a butonului Reglare-Derulare din meniul principal al telefonului.

NOTĂ După ce datele sunt importate o dată de pe un telefon mobil, transferul de date va începe automat de fiecare dată când se stabilește o conexiune Bluetooth® cu telefonul mobil și sistemul respectiv.

NOTĂ Agenda telefonică încărcată de pe telefonul mobil nu poate fi editată pe sistemul multimedia. Când dispozitivul este șters din lista de dispozitive împerecheate sau dacă sistemul multimedia este restabilit la setările implicite, agenda telefonică va fi ștearsă automat din sistemul multimedia.

NOTĂ Funcțiile de conectare Bluetooth® și calitatea sunetului pot varia în funcție de marca telefonului mobil. Lista de telefoane mobile acceptate este prezentată la adresa web: https://www.stellantisinfotainment.com/.

Deconectarea unui telefon mobil/dispozitiv audio

Pentru a deconecta un telefon mobil sau un dispozitiv audio Bluetooth®:

- Apăsați butonul „Telefon” de pe ecranul principal sau butonul capacitiv al
- Selectați „Telefoane” pe afișaj
- Selectați dispozitivul care urmează să fie deconectat din „Lista de dispozitive asociate”
- Selectați „Media” pentru a vă deconecta ca „sursă media” și/sau selectați „Telefon” pentru a vă deconecta ca „sursă telefon”
- Pe ecranul de confirmare afișat după ce selectați „DA” pentru a deconecta dispozitivul sau selectați „NU” pentru a anula operația și a reveni la ecranul anterior.

Dezactivarea Android Auto/Apple CarPlay

Pentru a dezactiva Android Auto/Apple CarPlay pe dispozitivul dvs:

- Apăsați butonul „Telefon” de pe ecranul principal sau butonul capacitiv
- Selectați „Telefoane” pe afișaj
- Selectați dispozitivul care urmează să fie deconectat din „Lista de dispozitive asociate”
- Selectați Android Auto/Apple CarPlay

Dacă butonul este apăsat, conexiunea va fi dezactivată și meniul telefonic al dispozitivului va fi accesibil.

Ștergerea unui telefon mobil

Pentru a șterge un telefon mobil sau un dispozitiv audio Bluetooth®:

- Apăsați butonul „Telefon” de pe ecranul principal sau butonul capacitiv al
- Selectați „Telefoane” pe afișaj
- Selectați dispozitivul care urmează să fie eliminat din „Lista de dispozitive asociate”
- Selectați „Ștergere” și pe ecranul de confirmare afișat după ce selectați „DA” pentru a șterge dispozitivul sau selectați „NU” pentru a anula operația și a reveni la ecranul anterior.

FUNCȚII APEL TELEFONIC

Pentru a accesa funcțiile apelului telefonic, un telefon mobil trebuie să fie conectat prin Bluetooth® la sistemul multimedia. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea „**Împerecherea unui telefon mobil prin Bluetooth®**”. Următoarele caracteristici pot fi accesate dacă funcțiile sunt acceptate de furnizorul dvs. de servicii de telefonie mobilă (de exemplu, apelare în trei direcții).

NOTĂ După oprirea motorului, dacă în setarea de întârziere a opririi este selectată opțiunea de 20 de minute, este posibilă continuarea unui apel telefonic (consultați Setări/Setări Generale/Întârziere de oprire a alimentării). Apelul va continua până la încheierea acestuia sau pentru o perioadă maximă de aproximativ 20 de minute. Când sistemul este oprit, apelul este transferat pe telefonul mobil.

NOTĂ În timpul unui apel, microfonul poate fi dezactivat/activat prin apăsarea butonului „Dezactivare sunet” sau a butonului central din partea dreaptă a volanului. Când microfonul este dezactivat, este posibil să ascultați apelul în curs.

Efectuarea unui apel telefonic

Operațiunile descrise mai jos pot fi accesate numai dacă sunt acceptate de telefonul mobil utilizat. Pentru toate funcțiile disponibile, consultați manualul de utilizare al telefonului mobil.

Un apel poate fi făcut:

- selectând „Contacte”
- selectând „Apeluri recente”
- selectând „Tastatură”
- selectând „Apel invers”

Formarea numărului de telefon utilizând „tastatura”

Introduceți manual numărul de telefon cu ajutorul tastaturii grafice.

- Selectați în meniul principal al telefonului
- Utilizați butoanele numerotate pentru a introduce numărul
- Apăsați „Apel” pentru a efectua un apel

Formarea numărului de telefon cu ajutorul telefonului mobil

Este posibil să formați un număr de telefon cu telefonul mobil și să continuați să utilizați sistemul. În timp ce telefonul mobil este conectat la sistemul multimedia prin Bluetooth®, sunetul apelului este redat prin sistemul de sunet al mașinii.

Efectuarea unui apel utilizând „Apeluri recente”

Lista ultimelor apeluri efectuate pentru fiecare tip de apel poate fi afișată după cum urmează:

- Toate apelurile
- Apeluri pierdute
- Apeluri primite
- Apeluri efectuate

Selectați unul dintre apelurile recente afișate în listă pentru a efectua apelul la numărul afișat

Apel invers

Pentru a apela numărul/contacta ultimul apel efectuat, apăsați „Apel invers” din meniul principal al telefonului.

Primirea unui apel

Atunci când se primește un apel telefonic pe telefonul mobil, sistemul dezactivează sistemul audio (dacă este activ) și afișează un ecran pop-up.

- Selectați „Acceptare” sau apăsați butonul de pe volan pentru a răspunde.
- Selectați „Respingere” sau apăsați butonul de pe volan pentru a respinge apelul primit.
- Selectați „Ignorare” pentru a ignora apelul primit. Când un apel este ignorat, sistemul revine la meniul principal al telefonului.

Primirea unui apel în timpul unui apel activ

- Pentru a răspunde la un apel nou în timpul unui apel activ, apăsați „Acceptare” pentru a răspunde la noul apel primit. Când se răspunde la apelul nou, apelul anterior este pus automat în așteptare și apare opțiunea de a comuta între două apeluri și de a le îmbina (consultați „Gestionarea a două apeluri telefonice”)
- Selectați „Respingere” pentru a respinge apelul primit și a continua cu apelul curent.
- Selectați „Ignorare” pentru a ignora noul apel sosit și a continua apelul în curs.

NOTĂ Este posibil ca nu toate telefoanele mobile să accepte gestionarea unui apel primit atunci când este activ un alt apel.

Efectuarea unui al doilea apel telefonic

În timpul unui apel în curs de desfășurare, un al doilea apel

telefonic poate fi după cum urmează:

- Selectați „Adăugare apel” în timpul unui apel activ pentru a deschide ecranul Tastatură

Fie,

- Introduceți numărul utilizând tastatura, apoi apăsați „Apel” sau
- Selectați „Apeluri recente” pentru a alege un număr din lista de apeluri recente sau
- Selectați „Contacte” și accesați Agendă telefonică și selectați o persoană de contact.

Gestionarea a două apeluri telefonice

Dacă două apeluri sunt în curs de desfășurare (unul în curs și unul în așteptare), este posibil să comutați între ele apăsând pe „Comutare” sau să îmbinați cele două apeluri într-un apel de conferință apăsând pe „Asociere”

NOTĂ Este posibil ca unele telefoane mobile să nu accepte gestionarea a două apeluri separate și a unui apel prin sistemul de conferință.

Încheierea unui apel

Apăsați butonul „Încheiere apel” sau de pe volan pentru a încheia un apel în curs de desfășurare.

Numai apelul activ se termină și orice apel în așteptare devine noul apel activ.

NOTĂ În funcție de telefonul mobil, în cazul în care apelul în curs este încheiat de apelant, este posibil ca apelul în așteptare să nu fie activat automat.

Transferul unui apel

Apelurile în curs de desfășurare pot fi transferate de pe telefonul mobil pe sistemul multimedia și invers, fără a încheia apelurile. Pentru a transfera un apel, apăsați „Privat”.

ANDROID AUTO și APPLE CARPLAY

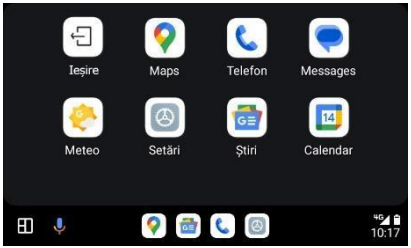
Aplicațiile Apple CarPlay și Android Auto vă permit să vă folosiți smartphone-ul în mașină în mod sigur și intuitiv.

- Pentru a activa sesiunea prin cablu, conectați telefonul prin cablu USB prin portul USB și conținutul telefonului va fi afișat automat pe afișajul sistemului.
- Pentru a activa conexiunea fără fir, conectați smartphone-ul prin Bluetooth® și selectați opțiunea respectivă (Android Auto/Apple CarPlay).

Pentru a verifica compatibilitatea smartphone-ului dumneavoastră, consultați indicațiile de pe site-urile web:
https://www.android.com/auto/ pentru Android Auto,
https://www.apple.com/ios/carplay/ pentru CarPlay.

Configurarea aplicației Android Auto

Aplicația este compatibilă cu Android 8.0 (Android 11.0 pentru conexiune fără fir) și versiunile ulterioare. Pentru a utiliza Android Auto, smartphone-ul trebuie să fie conectat la autoturism cu un cablu USB sau prin Bluetooth®. La prima conexiune, va trebui să efectuați procedura de configurare care apare pe smartphone. Puteți efectua această procedură numai cu mașina staționară.
Odată conectată la portul USB, aplicația Android Auto stabilește o conexiune Bluetooth® paralelă.



NOTĂ Pictograma „Ieșire” va fi înlocuită cu pictograma „marcă”, în funcție de marca vehiculului.
NOTĂ Dacă ați instalat și dezinstalat aplicația „Android Auto” pe telefon; atunci când conectați telefonul mobil prin USB la radio, este posibil să apară „Android Auto” pe radio. Pentru a asculta muzica din interiorul telefonului, este necesar să deconectați și să reconectați din nou conectorul USB de pe radio.

NOTĂ Dacă dispozitivul dvs. este compatibil cu funcționalitatea wireless Android Auto și a fost asociat anterior prin Bluetooth, chiar dacă îl deconectați manual, acesta se va reconecta automat drept Android Auto wireless atunci când porniți sistemul, dacă rămâne în lista de dispozitive asociate.

Configurare aplicație Apple CarPlay

Apple CarPlay este compatibil cu iPhone 5 sau cu modele mai recente, cu sistemul de operare iOS 7.1 sau cu versiunile ulterioare. Înainte de a utiliza Apple CarPlay, activați Siri din „Setări” > „General” > „Siri” de pe smartphone.

Pentru a utiliza Apple CarPlay, smartphone-ul trebuie conectat la mașină cu un cablu USB sau prin Bluetooth®.

Atunci când încercați să stabiliți o conexiune fără fir, telefonul mobil trebuie mai întâi să fie asociat cu dispozitivul multimedia prin Bluetooth® (consultați „Mod multimedia/Împerecherea unui telefon mobil prin Bluetooth®”).

După stabilirea conexiunii Bluetooth®, un ecran pop-up va arăta dacă utilizatorul dorește sau nu să activeze CarPlay.

- Dacă se selectează „Da”, se va afișa o fereastră pop-up pe telefon și, în consecință, CarPlay va fi pornit pe dispozitivul multimedia.
- Dacă se selectează „Nu”, conexiunea CarPlay va fi încheiată și utilizatorul va fi îndrumat să stabilească o conexiune obișnuită cu dispozitivul multimedia (consultați „Mod multimedia/Împerecherea unui telefon mobil prin Bluetooth®”)

NOTĂ Activarea CarPlay/Android Auto sau a unor funcții ar putea necesita o interacțiune pe smartphone.

Dacă este necesar, completați pasul pe dispozitivul dumneavoastră (smartphone).

NOTĂ Pictograma „Ieșire” va fi înlocuită cu pictograma „marcă”, în funcție de marca vehiculului.

Interacțiune

După procedura de configurare, aplicația va rula automat atunci când smartphone-ul este conectat la portul USB al dispozitivului.

Puteți interacționa cu Apple CarPlay și cu Android Auto prin intermediul butonului de pe volan .

NOTĂ Telefoanele Apple au setat volumul Bluetooth® la jumătate din volumul maxim pentru prima împerechere. Dacă volumul telefonului este scăzut, modificați nivelul volumului Bluetooth® de pe radio în meniul de Setări audio sau modificați nivelul volumului Bluetooth® de pe telefonul mobil.

Navigație

Cu ajutorul aplicațiilor Apple CarPlay și Android Auto, șoferul poate utiliza sistemul de navigație de pe smartphone-ul său.

NOTĂ Bluetooth® este dezactivat în timp ce Apple CarPlay este utilizat în modul USB. Bluetooth® rămâne activat în timp ce Android Auto este utilizat în modul USB.

NOTĂ Conexiunea de date va depinde de planul de plată al smartphone-ului. Informațiile pot face obiectul unor modificări care depind de sistemul de operare al smartphone-ului.

Ieșirea din aplicațiile Android Auto și Apple CarPlay

Pentru a reveni la meniul principal, cu aplicația Apple CarPlay activată, apăsați butonul HOME. Pentru a reveni la meniul principal cu aplicația Android Auto activată, apăsați butonul HOME.

Pentru a încheia sesiunea *prin fir* Apple CarPlay sau Android Auto, deconectați fizic smartphone-ul de la portul USB al mașinii. Pentru a încheia o sesiune *fără fir*, dezactivați pur și simplu conexiunea Bluetooth® sau dezactivați Android Auto/Apple CarPlay de pe smartphone.

MOD RVC

NOTĂ Dacă vehiculul dvs. include o cameră retrovizoare, este important să citiți și această secțiune.
Camera retrovizoare (Rear View Camera) monitorizează zona din spatele vehiculului și afișează acest lucru pe ecranul șoferului. Atunci când șoferul trece în marșarier (R), pe afișaj va apărea automat imaginea camerei retrovizoare.

Setările camerei retrovizoare pot fi accesate urmărind Setări/Cameră retrovizoare din meniul principal.

Meniul cu setările camerei retrovizoare include următoarele elemente:

- Activare manuală
- Întârziere
- Activare la deschiderea ușilor spate (Dacă este prezentă)
- Orientări privind camera

NOTĂ Funcția „Orientări privind camera” poate fi prezentă dar, pentru anumite versiuni sau piețe, nu este posibilă activarea/dezactivarea acesteia.

AVERTISMENT
Funcția de dezactivare a sunetului în marșarier Când marșarierul este activ, volumul multimedia este setat automat la 5. Volumul poate fi modificat între 0 și 5 numai până când marșarierul este dezactivat. După dezactivarea marșarierului, volumul revine la setarea anterioară.

SETĂRI

Apăsați pe butonul „Setări” de pe afișaj pentru a afișa meniul principal „Setări”.

Ca orientare, meniul include următoarele elemente:

- Audio
- Radio
- Limbă
- Generalități
- Manual de utilizare
- Informații sistem
- Restabilire setări
- Dispozitive

SETĂRI AUDIO

Pentru a accesa meniul de setări „Audio”, apăsați butonul grafic „Audio” situat în partea de jos a afișajului.

Următoarele reglaje pot fi efectuate utilizând meniul „Audio”:

- „Sunet atingere”
- „Tărie”
- „Egalizator”

- „Balans și Fader" (opțiunea Fader este prezentă numai dacă sunt conectate difuzoarele din spate.)
- „Volum”
- „Control volum în funcție de viteză” (control automat al volumului în funcție de viteză)

Sunet atingere

Pentru a activa sau dezactiva sunetul tactil, apăsați butoanele grafice ON sau OFF.

Tărie

Pentru a activa sau dezactiva Loudness, apăsați butoanele grafice ON sau OFF.

Egalizator

Meniul include următoarele elemente:

- Joase
- Medii
- Înalte

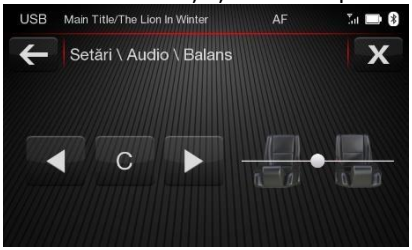
Setați tonurile de bas/medii/înalte după cum doriți, utilizând butoanele grafice ⊕ sau ⊖. Ajustarea poate fi setată la 16 poziții: de la -8 la +8, „0” este poziția echilibrată.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Audio. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Balans

Această funcție permite reglarea balansului sunetului provenit de la difuzoarele din stânga și din dreapta. Setați balansul după cum doriți utilizând butoanele grafice ◀/C

(Centru)/▶. „C” este setarea implicită.
Setările Fader sunt prezente numai dacă sunt conectate difuzoarele din spate. Pe grila afișată în partea dreaptă a ecranului, se poate regla distribuția volumului între difuzoarele din față și cele din spate.



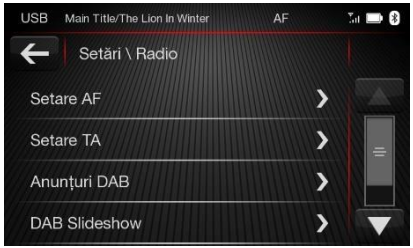
Volum
Această funcție permite ajustarea volumului de media, telefon, ton de apel, vorbire și navigație ale CP/AA. Setați valorile dorite utilizând butoanele grafice ⊕ sau ⊖.
Reglarea poate fi setată de la 0 la 40.

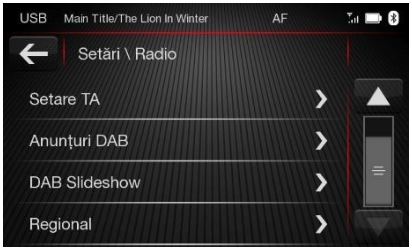
Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Audio. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.
NOTĂ: Dacă nivelul volumului este setat la mai puțin de 5 sau mai mult de 25 înainte de oprire, volumul sistemului multimedia va fi setat automat la valorile prag minime sau maxime după pornire.
Control volum în funcție de viteză
Această funcție permite ajustarea nivelului volumului în funcție de viteza vehiculului. Setați valorile dorite utilizând butoanele grafice OFF, 1, 2 și 3.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Audio. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

SETĂRI RADIO

Pentru a accesa meniul de setări „Radio”, apăsați butonul grafic „Radio”.





Următoarele reglaje pot fi efectuate utilizând meniul „Radio”:

- Setare AF
- Setare TA
- Anunțuri DAB
- DAB Slideshow
- Regional

Setare AF

Pentru a activa sau dezactiva Setare AF, apăsați pe butoanele PORNIT sau OPRIT.

Când performanța de recepție a postului de radio activ devine slabă, dacă postul de radio are o frecvență alternativă care transmite același post de radio, tunerul comută automat dacă oricare dintre frecvențele alternative are o calitate de recepție mai puternică.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Radio. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Setare TA

Pentru a activa sau dezactiva Setare TA, apăsați pe butoanele PORNIT sau OPRIT.

Informațiile privind traficul sunt transmise prin intermediul frecvențelor FM. Dacă este setat la pornit, sistemul comută automat la informațiile de trafic, chiar dacă FM nu este în meniu. Dacă este setat la OPRIT, TA nu este afișat niciodată pe sistemul multimedia.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Radio. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Anunțuri DAB

Următoarele reglaje pot fi efectuate utilizând meniul „Anunțuri DAB”:

- Transport important
- Avertisment/Service
- Știri importante
- Noutăți importante vreme în zonă

- Anunţ eveniment
- Eveniment special
- Informaţii program
- Raport sportiv
- Raport financiar

Informaţiile DAB sunt trimise prin canalul DAB. Dacă anunţul aferent este selectat (unul sau mai multe), sistemul comută automat la anunţ, chiar dacă DAB nu este în meniu. Dacă TA este OPRIT, anunţul nu este afişat niciodată pe sistemul multimedia.

Apăsaţi butonul ← pentru a reveni la meniul Radio. Apăsaţi butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

DAB Slideshow

Pentru a activa sau dezactiva DAB Slideshow, apăsaţi butoanele grafice ON sau OFF.

Apăsaţi butonul ← pentru a reveni la meniul Radio. Apăsaţi butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Regional

Pentru a activa sau dezactiva Regional, apăsaţi butoanele grafice ON sau OFF.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Radio. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Limbă

Setați limba selectând orice limbă posibilă din listă. Sunt acceptate 16 limbi.

Pentru a seta orice limbă, selectați orice limbă, apoi faceți clic pe „DA” pe mesajul pop-up pentru confirmare.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Radio.

SETĂRI GENERALE

Pentru a accesa meniul de setări „General”, apăsați butonul grafic „General”.

Ca orientare, meniul include următoarele elemente:

- Redare automată
- Întârziere oprire
- Android Auto

- Cameră retrovizoare
- Pornire automată radio

Redare automată

Pentru a activa sau dezactiva funcția Redare automată, apăsați pe butoanele ON sau OFF.

Dacă este selectată opțiunea ON, suportul media pornește automat atunci când este introdus dispozitivul USB. Dacă se selectează OPRIT, Redare automată va fi dezactivată

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul General. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Întârziere oprire

Această funcție permite reglarea duratei rămase după oprirea motorului. Dacă sunt selectate 20 de minute, sistemul multimedia va fi oprit după oprirea motorului. Dacă sunt selectate 0 minute, sistemul multimedia va fi oprit imediat după oprirea motorului.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul General. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Android Auto

Pentru a activa sau dezactiva conexiunea Android Auto prin USB, apăsați butoanele grafice ON sau OFF.

Dacă este selectat ON, Android Auto va fi afișat la conectarea USB. Dacă este selectată opțiunea OFF,

telefonul va fi conectat pentru suporturi media.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul General. Apăsați butonul **X** pentru a reveni la meniul Setări.

Cameră retrovizoare

NOTĂ Dacă vehiculul dvs. include o cameră retrovizoare, este important să citiți și această secțiune.

Meniul cu setările camerei retrovizoare include următoarele elemente:

- Activare manuală
- Întârziere
- Activare la deschiderea ușilor spate
- Orientări privind camera

Pornire automată radio

Această funcție este utilizată pentru a determina starea ecranului atunci când radioul este deschis.

- Când este selectată opțiunea „ON”, de fiecare dată când radioul este pornit, ecranul este deschis.
- Când este selectată opțiunea „OFF”, ori de câte ori radioul este pornit, ecranul este închis.
- Când este selectată opțiunea „Reapelare ultimul”, ori de câte ori radioul este pornit, acesta va reveni la starea înainte de a fi închis.

MANUAL DE UTILIZARE

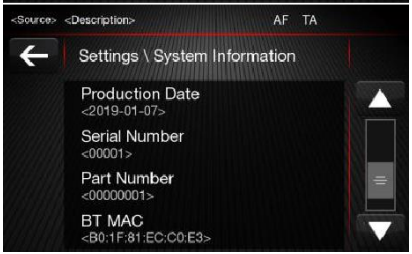
Pentru a accesa manualul, scanați codul QR cu telefonul sau vizitați site-ul web: https://www.stellantisinfotainment.com/

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Setări.

INFORMAȚII SISTEM

Ca orientare, meniul include următoarele elemente:

- Versiune hardware
- Versiune software
- Versiune Bluetooth®
- Versiune DAB
- Data producție
- Număr de serie
- Cod piesă
- BT® MAC
- ID EMMC



Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Setări.

RESTABILIRE SETĂRI

Această funcție permite reglarea pentru a restabili toate setările la valorile implicite inițiale din fabrică.

Apăsați butonul ← pentru a reveni la meniul Setări.

DISPOZITIVE

Meniul Setări dispozitive include următoarele opțiuni:

- Listă dispozitive
- Resetare parolă Wi-Fi

Listă dispozitive

Această opțiune redirecționează utilizatorul către lista de dispozitive care poate fi accesată și din meniul Multimedia, precum și din meniul Telefon.

Resetare parolă Wi-Fi

Această setare este obligatorie pentru conexiunea AA/CP. Scopul acestei setări este de a reseta conexiunea Wi-Fi pentru a restabili o nouă conexiune în cazul unei întreruperi.

OMOLOGAREA

български [Bulgarian]	С настоящото Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. декларира, че този тип радиосъоръжение ICS0707 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Cesky [Czech]	Tímto Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ICS0707 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Deutsch [German]	Hiermit erklärt Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dass der Funkanlagentyp ICS0707 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Dansk [Danish]	Hermed erklærer Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., at radioudstyrstypen ICS0707 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Eesti [Estonian]	Käesolevaga deklareerib Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., et käesolev raadioseadme tüüp ICS0707 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Espanol [Spanish]	Por la presente, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que el tipo de equipo radioeléctrico ICS0707 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Liettuviy [Lithuanian]	Aš, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas ICS0707 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Latviski [Latvian]	Ar šo Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. deklarē, ka radioiekārta ICS0707 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā internetā vietnē: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Malti [Maltese]	B'dan, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju ICS0707 huw a konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huw a disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Dutch [Netherlands]	Hierbij verklaar ik, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dat het type radioapparatuur ICS0707 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan w orden geraadpleegd op het volgende internetadres: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Polski [Polish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. niniejszym ośw iadcza, że typ urządzenia radiow ego ICS0707 jest zgodny z dyrektyw ą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetow ym: https://w w w .daiichi.com/about-us/
Portugues [Portuguese]	O(a) abaixo assinado(a) Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declara que o presente tipo de equipamento de rádio ICS0707 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: https://w w w .daiichi.com/about-us/

Suomi [Finnish]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi ICS0707 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: https://www.daiichi.com/about-us/
Francais [French]	Le soussigné, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., déclare que l'équipement radioélectrique du type ICS0707 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://www.daiichi.com/about-us/
English	Hereby, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declares that the radio equipment type ICS0707 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.daiichi.com/about-us/
ελληνικά [Greek]	Με την παρούσα ο/η Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός ICS0707 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: https://www.daiichi.com/about-us/
Hrvatski [Croatian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa ICS0707 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: https://www.daiichi.com/about-us/
Magyar [Hungarian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. igazolja, hogy a ICS0707 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: https://www.daiichi.com/about-us/
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ICS0707 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.daiichi.com/about-us/

Românesc [Romanian]	Prin prezenta, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. declară că tipul de echipamente radio ICS0707 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: https://www.daiichi.com/about-us/
Swenska [Swedish]	Härmed försäkrar Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. att denna typ av radioutrustning ICS0707 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: https://www.daiichi.com/about-us/
Slovensko [Slovenian]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. potrjuje, da je tip radijske opreme ICS0707 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.daiichi.com/about-us/
Slovensky [Slovak]	Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu ICS0707 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.daiichi.com/about-us/
Norsk [Norvegian]	Herved Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. erklærer at radioutstyr typen ICS0707 er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internettadresse : https://www.daiichi.com/about-us/
Islenska [Icelandic]	Hér, Daiichi Elektronik San. ve Tic. A.S. lýsir yfir að radíóbúnaður gerð ICS0707 er í samræmi við tilskipun 2014/53 / ESB. The fullur texti af ESB-samræmisyfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: https://www.daiichi.com/about-us/
Türkçe [Turkish]	İşbu belge ile Daiichi Elektronik San. Ve Tic. A.S. ICS0707 tipi radyo ekipmanının 2014/53 / AB sayılı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: https://www.daiichi.com/about-us/

ALTĂ OMOLOGARE REF.

ARGENTINA

RAMATEL
H-30711

BRAZILIA

Acest echipament nu are dreptul la protecție împotriva interferențelor dăunătoare și nu poate cauza interferențe în sistemele autorizate corespunzător.

Mexic

Funcționarea acestui echipament este supusă următoarelor două condiții: (1) acest echipament sau dispozitivul poate să nu cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest echipament sau dispozitivul trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot cauza funcționare nedorită.

Exposição à RF

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação CE estabelecidos para um ambiente não controlado. Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo.

VALORI TEHNICE

PUTEREA MAXIMĂ DE IEȘIRE

Puterea maximă de ieșire: 16 W la 13,5 V și 10 % THD pentru fiecare canal de ieșire.

INTERVAL DE FRECVENȚĂ DE FUNCȚIONARE

		Piață						
Bandă de difuzare	**Parametru**	**EMEA**	**LATAM (America Lat)**	**Australia /Noua Zeelandă**	**RDM (Noua Zeelandă)**	**BRAZILIA**	**JAPONIA**	**Tunisia**
AM(MW)	**Interval frecv. AM**	531-1611	530-1710	531-1701	531-1602	520-1710	522-1629	531-1611
FM	**Interval frecv. FM**	87,5-108,0	87.5-108.0	87.5-108.0	87.5-108.0	76.1-107.9	76-95	87.5-108.0
DAB	**Interval frecv. Banda III (MHz)**	174,928-239,200	N/A	174.928-229.072	N/A	N/A	N/A	174.928-229.072
Bluetooth®	**Interval frecv. Bluetooth®**	2,4-2,483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483	2.4-2.483

Canal	Benzi de frecvență
Wi-Fi 5G (U-NII-1)	5150 ~ 5250
Wi-Fi 5G (U-NII-3)	5725 ~ 5850

Vizitați www.stellantisinfotainment.com pentru manuale de utilizare detaliate.

Puteți scana codul QR pentru a vizita site-ul web.

STELLANTIS

versiunea 1.0